

สารแห่งอิสลาม

﴿رسالة الإسلام﴾

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

อบุล อะอฺดุลลา อัล-มาดูดี

ผู้ตรวจทาน : ทีมงานภาษาไทย

2009 - 1430

islamhouse.com

# رسالة الإسلام

« باللغة التايلاندية »

أبو الأعلى المودودي

مراجعة: فريق اللغة التايلاندية بموقع دار الإسلام

2009 - 1430

islamhouse.com

## สารแห่งอิสลาม

### คำนำ

ในการจัดงานประจำปีของโรงเรียนศาสนวิทยาทุกปี จะมีหนังสือแจกแก่ผู้มีอุปการะคุณ บางครั้งจะเป็นหนังสือ เกี่ยวกับดุอาอ์ของท่าน ร่อซูล คืออัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม หรือไม่ก็เป็น หนังสือวิชาการ เช่น ตัฟซีรกุซอัมมา เป็นต้น ในปีที่เช่นกัน ทางผู้อำนวยการโรงเรียนสตรีศาสนวิทยา ก็ได้จัดพิมพ์หนังสือ อิสลามมีอะไรเสนอท่าน? มาแจกเป็นวิทยาทานอีกทางผู้บริหารโรงเรียนศาสนวิทยา ถือเป็นนโยบายที่จะต้องจัดหาหนังสือมาแจกแก่ผู้มีอุปการะคุณทุกปี อินชาอัลลอฮ์

ขออัลลอฮ์ทรงตอบแทนความดีงามแก่ผู้พิมพ์ และขอได้ทรงให้หนังสือเล่มนี้ เป็นประโยชน์แก่พี่น้องมุสลิมทั่วไป

วัสสละลาม

(นายอิหมรอน มะกูดี) ร่อฮิมะฮุลลอฮ์

อดีตครูใหญ่โรงเรียนศาสนวิทยา

2มกราคม36

## คำชี้แจง

ข้าพเจ้าได้เขียนบทปาฐกถาขึ้นตามความประสงค์ของ สภาอิสลามแห่งยุโรป Islamic council of Europe เพื่อนำไปอ่านในที่ประชุมอิสลามระหว่างประเทศ ซึ่งทางสภาฯ ได้จัดขึ้นระหว่างวันที่ 1 ถึง 10 เมษายน ค.ศ.1976 ในกรุงลอนดอน แต่เป็นที่น่าเสียใจที่ข้าพเจ้าไม่สามารถเดินทางไปร่วมประชุมในครั้งนี้ได้ เนื่องด้วยเหตุขัดข้องทางด้านสุขภาพ และบทปาฐกถานี้ได้นำมาอ่านในวาระของการประชุมวันที่ 4 เมษายน ค.ศ. 1976 ณ ห้องประชุมสมาคมเครือจักรภพ Royal Commonwealth Society ในกรุงลอนดอน บทปาฐกถานี้เกี่ยวกับหลักการศรัทธาขั้นมูลฐาน 3 ประการในอิสลาม เพราะเป็นเป้าหมายของการเขียนบทปาฐกถานี้ก็เพื่อนำศาสนาอิสลามให้แก่ผู้ที่มีใจมุสลิม รายละเอียดของหลักการศรัทธา 3 ประการในอิสลามได้แก่การศรัทธาต่ออัลลอฮ์ การศรัทธาต่อศาสนทูต และการศรัทธาต่อชีวิตใหม่ในโลกหน้า ผู้ใดที่ศรัทธาต่อหลัก 3 ประการนี้แล้ว เขาย่อมจะต้องศรัทธาต่อหลักการศรัทธาทั้งหมด ในอิสลาม อาทิเช่น การศรัทธาต่อบรรดามะลาอิกะฮ์ การศรัทธาต่อกำหนดสภาวะ (กอฎอ กอดร์) ฯลฯ

ข้าพเจ้าพยายามจะเสนอให้ชาวตะวันตกได้ทราบถึงข้อเท็จจริงเกี่ยวกับอิสลามโดยผ่านหลักการศรัทธาขั้นมูลฐานทั้ง 3 ประการนี้ ในสำนวนที่เรียบง่าย อันจะทำให้ทุกคนที่ปรารถนาจะทำความเข้าใจในอิสลามตามรูปการณ์ที่ถูกต้องสามารถนำเอาสิ่งที่อิสลามนำมาเสนอแก่นุษษชาติ ซึ่งกล่าวถึง พระเจ้า ศาสนทูต โลกนี้ โลกหน้า ไปเปรียบเทียบกับหลักการที่มีอยู่ในศาสนาอื่น จากทฤษฎีที่มนุษย์วางขึ้นเกี่ยวกับปัญหาเหล่านี้

อบุล อะอฺลา อัล-มาดูดี

ลาฮอร์ ปากีสถาน

9 /5/1976

## 1. อิสลามเป็นศาสนาของมนุษยชาตินับตั้งแต่ นปีอาดัม

นับเป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งในการเริ่มปาฐกถาของเราในวันนี้ที่จะกล่าวว่า ศาสนาอิสลาม ตามหลักการสรีรภาพของเรานั้นมีใช้ศาสนาที่ศาสนทูตมุฮัมมัดประดิษฐ์ขึ้น และท่านก็มีใช้ศาสนทูตท่านแรกที่น่าเอาศาสนาขึ้นมาเสนอแก่มวลมนุษย์ จนถึงได้ว่าท่านเป็นผู้ให้กำเนิดศาสนาอิสลาม ยิ่งไปกว่านั้น คัมภีร์อัลกุรอานยังได้ชี้แจงไว้อย่างชัดเจนว่าอัลลอฮ์มิได้ทรงส่งศาสนาใดมายังมนุษยชาติตลอดช่วงของประวัติศาสตร์ที่ผ่านมา นอกจากศาสนาเดียวเท่านั้นคือศาสนาอิสลาม ซึ่งแปลว่า ศาสนาแห่งการยอมจำนนและยอมสวามิภักดิ์ต่อบทบัญญัติของอัลลอฮ์ ศาสนทูตทุกท่านที่อัลลอฮ์ได้ทรงส่งมายังส่วนต่างๆ ของโลกและยังประชาชาติเผ่าต่างๆ ภายใต้อาณาจักรของท่านเหล่านั้นมีใช้ผู้ให้กำเนิดศาสนาจนทำให้เราเรียกว่า ศาสนานูห์หรือโนอาห์ (อ้างถึงนปีนูหฺ) ศาสนาอิบรอฮีมหรืออับรอฮีม (อ้างถึงนปีอิบรอฮีม) ศาสนามูซาหรือศาสนายิว (อ้างถึงนปีมูซาหรือโมเสสและอ้างถึงชนชาติยิว) ศาสนาอีซาหรือศาสนาคริสต์ (อ้างถึงนปีอีซาหรือเยซู) แต่ทว่าศาสนทูตทุกท่านที่ อัลลอฮ์ทรงส่งมาต่างเรียกร้องไปสู่ศาสนาเดียวกันกับศาสนาที่ศาสนทูตก่อนๆ ได้นำมาเผยแผ่ (คือ ศาสนาอิสลาม)

## 2. คุณลักษณะของศาสนทูต มุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม

คุณลักษณะพิเศษของศาสนทูต มุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม ที่เหนือกว่าบรรดาศาสนทูตทั้งหลายคือ

ก. ศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม เป็นศาสนทูตสุดท้ายที่พระองค์ อัลลอฮ์ ได้ทรงส่งมา (และอัลลอฮ์ได้ทรงส่งศาสนทูตมุฮัมมัดมายังมนุษยชาติทั้งมวล ไม่จำกัดสำหรับหมู่ชนหนึ่งหมู่ชนใดโดยเฉพาะ ส่วนบรรดาศาสนทูตก่อนหน้าท่านนั้นได้ถูกส่งมายังประชาชาติเฉพาะกลุ่มเท่านั้น)

ข. พระองค์อัลลอฮ์ได้ทรงให้ท่านศาสนทูตมุฮัมมัดนำศาสนาของพระองค์มาเผยแผ่ รั้งใหม่อันเป็นศาสนาเดียวกันกับศาสนาที่บรรดาศาสนทูตทั้งหลายก่อนหน้าท่านนำมาเผยแผ่

ค. อัลลอฮ์ได้ทรงทำให้ศาสนานี้มีความบริสุทธิ์จากสิ่งที่ไม่มนุษย์ในยุคต่างๆ ได้นำมาเจือปนตามอารมณ์ของพวกเขาเองแล้วตั้งชื่อเป็นศาสนาต่างๆ พระองค์ได้ทรงใช้ให้ศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม นำเอาศาสนาอิสลามอันบริสุทธิ์ ถูกต้อง แท้จริง มาเสนอแก่มนุษยชาติ

ง. พระองค์อัลลอฮ์จะไม่ทรงส่งศาสนทูตท่านใดมาอีกครั้งหลังจาก ศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม ดังนั้นพระองค์จึงทรงรักษาคัมภีร์ อัลกุรอาน ไว้โดยให้มีเนื้อหาและถ้อยคำคงอยู่ในสภาพ เดิมตามที่ได้ถูกประทานมา เพื่อมนุษยชาติในยุคต่อๆ ไปจะได้รับแสงสว่างทางนำที่ถูกต้องจากคัมภีร์เล่มนี้

ไม่ต้องสงสัยเลยว่า คัมภีร์อัลกุรอานฉบับที่เราทั้งหลายถืออยู่ในมือขณะนี้ เป็นฉบับเดียวกันกับที่ได้ถูกประทานมายังท่านศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม ซึ่งมีความครบถ้วนสมบูรณ์ ไม่มีการเปลี่ยนแปลง ตัดทอน ต่อเติม และบิดเบือนแต่อย่างใด ดังที่บุคคลบางคนได้โจมตีและใส่ร้าย ศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม ได้ใช้ให้บรรดาสาวกของท่านจดบันทึกอัลกุรอานในทันทีที่ได้ถูกประทานมา สภาพการณ์เป็นเช่นนี้ จนกระทั่งท่านศาสนทูตมุฮัมมัดถึงแก่กรรม เมื่อสมัยค่อลีฟะฮ์ อับู บักร ค่อลีฟะฮ์คนที่ 1 หลังจากท่านศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม ท่านได้รวมอัลกุรอานสมัยของท่านศาสนทูตมุฮัมมัดฯ ที่บันทึกไว้ในแผ่นกระดุก แผ่นดินเผา ก้านอินทผลัม ฯลฯ เอาไว้ในเล่มเดียวกัน แล้วให้เก็บรักษาไว้ ณ ที่ทำการของค่อลีฟะฮ์ จนกระทั่งถึงสมัยของค่อลีฟะฮ์คนที่ 3 คือ ท่านอุสมาน อิบนิอัฟฟานได้เกิดความสับสนในการอ่านและท่องจำ อัลกุรอาน ของมุสลิมในแคว้นต่างๆ ที่อยู่ห่างไกลในอาณาจักรอิสลาม ท่านจึงได้มีคำสั่งให้คัดลอกอัลกุรอานจากฉบับเดิมที่ท่าน อับู บักร รวมเป็นเล่ม แล้วจัดส่งไปยังหัวเมืองต่างๆ ตั้งแต่บัดนั้นจวบจนบัดนี้จึงได้มีการจดบันทึกและจัดพิมพ์ อัลกุรอาน ด้วยความพิถีพิถันมีความรอบคอบ และมีการตรวจทานกันอย่างละเอียดถี่ถ้วน จึงไม่พบว่ามีความแตกต่างกันระหว่างตัวบทของอัลกุรอานในแต่ละเล่ม นอกจากรูปแบบของตัวอักษรอาหรับที่ใช้บันทึกเท่านั้น นอกจากนั้น ท่าน นปีมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม ยังได้ใช้ให้

บรรดามุสลิมทั้งหลายท่องจำ อัลกุรอานให้ได้มากที่สุด และนำมาอ่านในขณะละหมาด บรรดาศอฮาบะฮ์ของท่าน นบีมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม จำนวนมากมายสามารถท่องจำ อัลกุรอานหมดทั้งเล่ม ส่วนศอฮาบะฮ์ท่านอื่นๆ ก็สามารถท่องจำ อัลกุรอานได้เป็นส่วนใหญ่ ในขณะที่ท่าน นบีมุฮัมมัดยังมีชีวิตอยู่ ในโอกาสต่อมา บรรดามุสลิมส่วนใหญ่ได้ให้ความสนใจในการท่องจำ อัลกุรอานทั้งเล่มหรือท่องจำ ส่วนใหญ่ของอัลกุรอาน พร้อมกับนำไปอ่านทวนขณะทำการละหมาดตะรอเวียห์ในเดือนรอมฎอนทุกปี ไม่มีช่วงใดในประวัติศาสตร์อิสลามนอกจากจะได้พบมุสลิมจำนวนหลายล้านคน ได้ท่องจำอัลกุรอานได้ทั้งเล่มหรือเกือบทั้งเล่ม นอกเหนือไปจากมุสลิมหลายร้อยล้านคน ที่สนใจในการอ่านอัลกุรอาน จะมีคัมภีร์ใดบ้างภายในโลกที่ได้รับการเอาใจใส่ในการบันทึกเป็นรูปเล่ม และมีการท่องจำกันอย่างกว้างขวางดังเช่นอัลกุรอาน ดังนั้น จึงแน่ใจได้ถึงความต้องการของคัมภีร์เล่มนี้ นอกเหนือไปจากการพิทักษ์คุ้มครองของ อัลลอฮ์ ดังอายะฮ์ที่มีว่า

(إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ) (الحجر: 9)

ความว่า “แน่นอนยิ่งเรา (อัลลอฮ์) ได้ประทานอัลคัมภีร์ (อัลกุรอาน) มาและแน่นอนยิ่งเรา (อัลลอฮ์) เป็นผู้พิทักษ์อัลกุรอาน” (อัลฮิจร 19 )

จ . นอกจาก อัลกุรอานแล้ว ชีวิตประวัติของท่าน นบีมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ตลอดจนจริยวัตร(ซุนนะฮ์)ของท่านก็มีความถูกต้องสมบูรณ์อย่างยิ่ง จึงทำให้อัลกุรอาน และซุนนะฮ์เป็นรากฐานสำคัญของศาสนาอิสลาม นอกเหนือไปจากนี้จริยวัตรของท่าน นบีมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ยังเป็นแบบอย่างอันดีงามและเป็นบัญญัติศาสนาสำหรับเรา

ฉ . บรรดาศอฮาบะฮ์ของท่าน ศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม บรรดานักท่องจำและนักบันทึกวจนะ และบรรดามุสลิมรุ่นต่อๆ มา ได้จดจำชีวประวัติและจริยวัตรของท่าน นบีมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ไว้เป็นอย่างดี ซึ่งไม่เคยปรากฏว่า ได้มีการจดจำชีวประวัติและบันทึกจริยวัตรของท่านนบีและผู้นำคนใดในประวัติศาสตร์อย่างครบถ้วนสมบูรณ์เช่นนี้มาก่อน

ผู้ที่รายงานจริยวัตรของศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้ระบุสายผู้รายงานติดต่อกันทั้งหมดโดยไม่ขาดตอน พร้อมกับได้ชี้แจงว่า สายผู้รายงานนั้นๆ ได้รับ รายงานมาจากศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัมโดยติดต่อกันหรือไม่ ไม่ว่าจะเป็น คำพูด การกระทำ หรือการยอมรับของท่านต่อการกระทำหรือคำพูดของบรรดาสาวก นอกจากนี้ ยังได้มีการตรวจสอบผู้รายงานโดยละเอียดทุกชั้นตอน เพื่อให้ได้รับจริยวัตรของท่านศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ที่ถูกต้องแท้จริง และยังได้บอกระดับของจริยวัตรที่ไม่ถูกต้องด้วย นอกจากนั้นก็มีการบันทึกจริยวัตรไว้ในตำราเฉพาะไม่รวมอยู่กัคัมภีร์อัลกุรอาน โดยรายงานสายผู้เล่าจริยวัตรตามลำดับสืบถึงศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม พร้อมกันนั้นยังมีตำราบันทึกประวัติของผู้รายงานจริยวัตรทุกคน เพื่อจะได้พิสูจน์ทราบถึงฐานะของพวกเขาในรายงานว่าเขามีความจำดี ยึดมั่นในหลักศาสนามีมารยาทดี หรือมีสติพินเพื่อน โกหก บิดพลิ้ว หลอกลวงหรือไม่

ข . ด้วยเหตุนี้ อัลกุรอาน และจริยวัตร(ซุนนะฮ์) ของศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม จึงมีความถูกต้องสมบูรณ์และเป็นแม่บทแห่งบัญญัติของศาสนาอิสลาม สำหรับผู้ที่ต้องการทราบถึงข้อเท็จจริงเกี่ยวกับศาสนาของอัลลอฮ์และแนวทางที่ถูกต้อง

3 . จำเป็นที่เราจะต้องศรัทธาต่อศาสนทูตทุกท่าน ที่ถูกส่งมาประกาศเผยแผ่ศาสนาของอัลลอฮ์ ก่อนหน้าศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม พระองค์อัลลอฮ์ได้ทรงระบุนามของท่านเหล่านั้นไว้ในคัมภีร์อัลกุรอาน หรือมิได้ระบุไว้ก็ตาม (บรรดาศาสนทูตที่อัลลอฮ์ได้ระบุไว้ใน อัลกุรอานมี 25 ท่าน คืออาดัม

อิเดรีส นัวะหุ ฮุต ซอและหุ อิบรอฮีม อิสมาอิล อิสฮาก ยะอูบ ญูฏ ญุซุฟ อัยยูบ มุซา ฮารุน ซุลกิฟลี ดา  
อูด สุลัยมาน อิดย้าส อัลยะซะอู ญุนุส ซาการียา ยะหยา อีซา มุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ) การ  
ศรัทธาต่อศาสนทูตนี้เป็นสิ่งจำเป็นในหลักการศรัทธาของศาสนาอิสลาม การเป็นมุสลิมของเราจะไม่สมบูรณ์ถ้า  
หากว่า เรามิได้ศรัทธาต่อบรรดาศาสนทูตของอัลลอฮ์ทั้งหมด ในขณะที่เดียวกันเราจะไม่ปฏิบัติตามบัญญัติ  
ของศาสนทูตท่านใด นอกจากบัญญัติศาสนาที่ศาสนทูตมุฮัมมัดนำมาเผยแผ่เท่านั้น ในการนี้มิใช่ว่า เราได้ยึด  
มั่นในตัวบุคคลหรือเผ่าพันธุ์ของผู้ที่เป็นศาสนทูตแต่เหตุผลของเราคือ

ก . ศาสนทูตมุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม เป็นศาสนทูตท่านสุดท้าย ดังนั้น บัญญัติศาสนาที่  
พระองค์อัลลอฮ์ ได้ทรงประทานมาให้ท่านศาสนทูตนำมาเผยแผ่ ก็ย่อมเป็นบัญญัติศาสนาสุดท้ายด้วยเช่นกัน

ข . พจนารถของอัลลอฮ์ ซึ่งศาสนทูตมุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม นำมาเผยแผ่แก่เรานั้นเป็น  
คำรัสของพระเจ้าที่บริสุทธิ์ ไม่มีถ้อยคำใดของมนุษย์ปะปนอยู่กับคำรัสของพระองค์เลย และเป็นบัญญัติที่ถูก  
รักษาไว้ด้วยภาษาของศาสนทูตอันเป็นภาษาที่ประชาชนในโลกหลายล้านคนใช้พูด ใช้เขียน และใช้สื่อความกัน  
มิใช่ภาษาตาย อีกทั้งกฎเกณฑ์ รูปแบบ ถ้อยคำ ความหมาย ลำนวน และอักขระ ของภาษานี้ก็มิได้  
เปลี่ยนแปลงไปในแบบผกผันแต่ประการใด

ค . ดังที่ได้กล่าวมาแล้วว่า ชีวิตประวัติของศาสนทูตมุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม จรรยา  
มารยาทและวัจนะของท่านได้ถูกบันทึกและจดจำไว้อย่างครบถ้วน สมบูรณ์ในหลายกระแสผู้รายงาน ซึ่งมี  
มากมาย โดยไม่อาจจะนำมากล่าวโดยละเอียดในที่นี้ได้คุณลักษณะเช่นนี้ไม่มีอยู่ในศาสนทูตท่านก่อนๆ หน้าที่  
ของเราคือ ศรัทธาว่าท่านเหล่านั้นเป็นศาสนทูตของอัลลอฮ์ หากแต่เราไม่ต้องปฏิบัติตามบัญญัติศาสนาที่ท่าน  
เหล่านั้นนำมาเผยแผ่

**4 . บัญญัติศาสนาที่ท่านศาสนทูตมุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม นำมาเผยแผ่ตามนัยแห่งการ  
ศรัทธาของเรานั้น ได้ถูกประทานมายังมวลมนุษยชาติ ไม่ว่าเขาเหล่านั้นจะอยู่ในยุคใดสมัยใดหลังจากนี้ก็  
ตาม ทั้งนี้เพราะ**

ก . คัมภีร์ อัลกุรอาน ได้ยืนยันเช่นกัน

(قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا) (الأعراف 158)

ความว่า (สุเจ้า(มุฮัมมัด) จงกล่าวเถิดว่า โอ้ มนุษย์ทั้งหลาย แท้จริงฉันเป็นศาสนทูตที่ถูก  
ส่งมายังพวกท่านทั้งมวล (อัล อะอฺรอฟ อายะฮ์ที่ 158 )

ข . คำกล่าวอ้างที่ชอบด้วยเหตุผลก็คือ ในเมื่อศาสนทูตมุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม เป็นศา  
สนทูตสุดท้าย ดังนั้นบัญญัติศาสนาที่ท่านนำมาเผยแผ่แก่มวลมนุษย์ ก็จะต้องเป็นบัญญัติสุดท้ายเช่นกัน

ค . บัญญัติอิสลามมีความครบถ้วนสมบูรณ์ในยุคของท่าน เพื่อมนุษย์ทั้งหลายจะได้นำไปดำเนินตาม  
แนวทางที่ถูกต้องเที่ยงตรง และนับว่าเป็นสิ่งที่ชอบด้วยเหตุผลเช่นเดียวกันที่จะกล่าวว่า บรรดาศาสนทูตที่ถูกส่ง  
มาก่อนหน้าท่านไม่ได้รับบัญญัติศาสนาที่ครบถ้วนสมบูรณ์ ท่านศาสนทูตเหล่านั้นจึงไม่อาจจะเป็นศาสนทูต  
สุดท้าย ดังนั้น พระองค์อัลลอฮ์จึงได้ทรงจัดส่งศาสนทูตสุดท้ายมาคือ ศาสนทูตมุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะ  
ซัลลัม

(قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا) (الأعراف 158)

ความว่า สุเจ้า(มุฮัมมัด) จงกล่าวเถิดว่า โอ้ มนุษย์ทั้งหลาย แท้จริงฉันเป็นศาสนทูต ที่ถูก  
ส่งมายังพวกท่านทั้งมวล (อัลกุรอาน อัล อะอฺรอฟ อายะฮ์ที่ 158 )

(الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ  
دِينًا) (المائدة: 3)

ความว่า วันนี้ข้า(อัลลอฮฺ) ได้ทำให้ศาสนาของเจ้าทั้งหลายครบสมบูรณ์สำหรับพวกสู  
เจ้าและข้าได้ทำให้ความโปรดปรานของข้าที่มีต่อพวกสูเจ้าครบถ้วน และข้าพอใจให้  
อิสลามเป็นศาสนาสำหรับสูเจ้าทั้งหลาย (อัลกุรอาน อัล มาอิดะฮฺ อายะฮฺที่ 3)

(مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ) (الْأَحْزَاب  
( 40

มุฮัมมัดมิได้เป็นบิดาของผู้ใดในบรรดาชายจากพวกสูเจ้า แต่เขาเป็นศาสนทูตของอัลลอ  
ฮฺ และเป็นศาสนทูตท่านสุดท้าย (อัลกุรอาน อัล อหฺزاب อายะฮฺที่ 40 )

ง . ตามความเป็นจริงนั้นไม่ปรากฏว่า มีศาสนทูตท่านใดที่พระองค์อัลลอฮฺได้ทรงส่งมาอีกหลังจากศา  
สนทูตมุฮัมมัด คืออัลลอฮฺจะลยฮฺวะสลล์ม ตลอดระยะเวลา 14 ศตวรรษที่ผ่านมาโดยที่ตัวเขาได้กล่าวอ้าง  
ว่าอัลลอฮฺได้ทรงแต่งตั้งให้เขาเป็นศาสนทูต หรือมีลักษณะที่ตีความเปรียบพร้อมสมบูรณ์ เช่นเดียวกับ ศาสนทูต  
มุฮัมมัด คืออัลลอฮฺจะลยฮฺวะสลล์ม ทั้งทางด้านความประพฤติคำพูด การประพฤติปฏิบัติ แม้จะเพียงเล็กน้อยก็  
ตาม หรือกล่าวอ้างว่า เขาได้รับวะฮียแล้วนำเอาพจนารถของอัลลอฮฺมาเสนอ แม้จะเพียงเล็กน้อยจนสามารถ  
กล่าวอ้างว่าเขาคือศาสนทูตผู้เผยแผ่ศาสนาหรือบัญญัติของอัลลอฮฺความรู้ทางศาสนาไม่อาจจะแสวงหาจากที่  
ใดได้นอกจากโดยทางศาสนทูตจำเป็นที่เราต้องรู้ว่า วิธีการที่จะทำให้ได้รับความรู้มี 2 วิธี แต่ก่อนอื่นเราจะต้อง  
รู้ว่าความรู้แบ่งออกเป็น 2 ประเภทคือ ความรู้ทางโลกและความรู้ทางศาสนบัญญัติความรู้ประเภทหลังนี้  
บุคคลไม่สามารถรู้ได้ด้วยตนเอง แต่จำเป็นจะต้องได้รับการแนะนำสั่งสอนจากผู้เป็ นศาสนทูตเท่านั้น และจาก  
บรรดาผู้ได้รับการถ่ายทอดความรู้มาจากศาสนทูตจากบรรดาสาวก บรรดาผู้เจริญรอยตามสาวก และบรรดา  
นักวิชาการทางศาสนบัญญัติ

ในโลกนี้มีสิ่งต่างๆมากมายซึ่งเราสามารถรู้ได้โดยอาศัยประสาทสัมผัสของเรา การค้นคว้า การพิสูจน์  
การทดลอง โดนาอาศัยอุปการ ณ์ทางวิทยาศาสตร์ เป็นเครื่องช่วย เราสามารถได้รับความรู้ใหม่ๆ โดยวิธีสังเกต  
การรวบรวมข้อมูล การตรวจสอบ การค้นคว้าทดลอง และสรุปผลในขั้นสุดท้าย ความรู้ประเภทนี้ ไม่จำเป็น  
ที่อัลลอฮฺจะต้องบอกให้มนุษย์รู้อย่างละเอียดพิ สดาร์ เพราะอยู่ในวิสัยของมนุษย์ที่จะ ใช้ความสังเกตค้นคว้า  
วิเคราะห์ วิจัยออกมาได้ด้วยตัวของมนุษย์เอง จะอย่างไรก็ตาม พระองค์อัลลอฮฺก็ได้ทรงปล่อยให้มนุษย์ต้อง  
รับภาระในการใช้สติปัญญาค้นหาแต่เพียงฝ่ายเดียว หากแต่พระองค์ยังได้ทรงชี้แนะให้มนุษย์ได้ทราบถึง  
องค์ประกอบบางอย่างที่เร้นลับ ซึ่งส่วนป ระกอบของมันไม่อาจจะสัมผัสได้ตามปรกติธรรมดาเพราะมันมีการ  
เปลี่ยนแปลงสถานะเป็นขึ้นเป็นตอนอย่างน่าอัศจรรย์ พระองค์อัลลอฮฺได้ทรงเปิดประตูแห่งการค้นคว้า การ  
แสวงหาความรู้ การอ่านตำรา และการทำความเข้าใจกับปัญหา พร้อมกันนั้น พระองค์ก็ได้ทรงประทานความรู้  
ให้แก่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์โดยการดลใจให้แก่เขาในข้อเท็จจริงต่างๆ ขณะที่เขาทำการค้นคว้าทดลองหรือ  
พยายามแสวงหากฎธรรมชาติที่พระองค์ได้ทรงวางไว้ความรู้ทางโลกนี้อยู่ในขอบข่ายแห่งสติปัญญาของมนุษย์  
จะหามาได้ จึงไม่จำเป็นที่อัลลอฮฺจะต้องส่งศาสนทูตให้นำความรู้เช่นนั้นมาเผยแผ่ หรือประทานคัมภีร์มาให้เป็น  
การเฉพาะ

ความรู้อีกประเภทหนึ่งได้แก่ความรู้ที่สติปัญญาและประสาทสัมผัสของเราไม่อาจหยั่งถึงได้ เครื่องมือ  
ทางวิทยาศาสตร์ก็ไม่สามารถพิสูจน์ทราบได้ เราไม่สามารถนำเอาวิธีการวัดขนาด ตวงปริมาณ และชั่งน้ำหนัก  
มาเป็นวิธีการที่จะให้ ได้มาซึ่งความรู้ประเภทนี้ แม้ บรรดานักปรัชญาและนักวิชาการพากันกล่าวอ้างว่าเรามี



ความรู้ประเภทนี้ แต่ความรู้ที่พวกเขามีอยู่ก็เป็นเพียงการคาดเดาหรือทำนาย หรือเป็นเพียงการประมาณการ  
ซึ่งมีวิธีการค้นคว้าทางวิชาการเพื่อให้ได้มาซึ่งข้อเท็จจริงขั้นสุดท้าย หรือทฤษฎีในการสรุปผลในข้อเท็จจริง  
ต่างๆ ผู้ที่วางทฤษฎีต่างๆ ยังไม่สามารถพิสูจน์ได้ว่า นั่นเป็นข้อมูลที่เชื่อถือได้ ทั้งๆ ที่พวกเขามีความรู้ย่ำ  
มากมายพวกเขาเองก็ยังไม่ปักใจเชื่อว่ามันเป็นข้อเท็จจริง และไม่กล้าที่จะเชิญชวนผู้อื่นให้เชื่อถือด้วย นั่นคือ  
ความรู้ทางศาสนา

**6 . ศาสนทูตไม่มีหน้าที่เฉพาะการเผยแผ่ศาสนาอันเป็นความรู้แห่งสังคมเท่านั้น** แต่ทว่า ท่านเหล่านั้นยังมีหน้าที่ในการชี้แจงความรู้เหล่านั้นแก่มนุษย์ทั้งหลายตามความเป็นจริง ความสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์กับมนุษย์ด้วยกัน อันจะนำไปสู่การเสริมสร้างวัฒนธรรมและอารยธรรมของอิสลาม ซึ่งเป็นรากฐานของการก่อกำเนิดวิชาการสาขาต่างๆ อาทิเช่น สังคมศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ นโยบาย การคลัง รัฐศาสตร์ นิติศาสตร์ กฎการศึกษาและการสงเคราะห์ และ ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ซึ่งจะต้องเป็นไปตามหลักวัฒนธรรมและอารยธรรมอิสลาม ศาสนทูตมุฮัมมัด คืออัลลิลลอฮฺอะลัยหิวัสสลาม มิได้นำเอาพิธีกรรมหรือศาสนกิจ ซึ่งมนุษย์ทั้งหลายเข้าใจว่าเป็นศาสนามาเสนอท่านั้น แต่ทว่า ท่านยังได้นำเอาะระบอบการดำเนินชีวิต ซึ่งตามนัยแห่งอิสลามถือว่า เป็นส่วนหนึ่งของหลักศาสนาอิสลามมาเสนออีกด้วย

ไม่จำเป็นที่ศาสนทูตทุกคนจะต้องประสบความสำเร็จในการทำหน้าที่ของเขา เราจะพบว่ามิศานทูตมากมายที่ประสบความล้มเหลวในการปฏิบัติหน้าที่ ทั้งนี้มีใช้ด้วยความบกพร่องและการไร้ความสามารถของพวกเขา แต่ทว่าความล้มเหลวนั้นเกิดจากการต่อต้านอย่างรุนแรงของผู้ปฏิเสธและสภากาญิมไม้อำนาจให้ แต่จะอย่างไรก็ตามหน้าที่ของการเผยแผ่ได้ถูกกำหนดแก่ศาสนทูตทุกคน ส่วนคุณลักษณะพิเศษของศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอลอยู่ด้วยอิฐะสลัล์ม ที่ไม่มีอยู่ในศาสนทูตท่านอื่น ก็คือท่านได้สถาปนาอาณาจักรแห่งพระเจ้าบนโลกนี้ ดังที่ประวัติศาสตร์ได้ยืนยันไว้

กลุ่ม ซึ่งหมายถึงมุสลิมผู้ศรัทธา มีความนอบน้อมและยอมรับคำเรียกร้องไปสู่อิสลาม พระองค์อัลลอฮ์ได้ตรัสกับพวกเขาในฐานะผู้ศรัทธา เมื่อท่านเปิดดูคัมภีร์ อัลกุรอาน ตั้งแต่หน้าแรกจรดหน้าสุดท้าย หรือเปิดดูคำปราศรัยของศาสนทูต มุฮัมมัด คืออัลลิลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม และวณะของท่าน ท่านจะไม่พบว่า ในคัมภีร์อัลกุรอานหรือในวณะของท่านศาสนทูตมุฮัมมัด คืออัลลิลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ที่กล่าวถึงอาณาจักรหนึ่งอาณาจักรใด หมู่ชนหนึ่งหมู่ชนใด เชื้อชาติหนึ่งเชื้อชาติใด ชนชั้นหนึ่ง ชนชั้นใด หรือผู้ที่พูดภาษาหนึ่งภาษาใดโดยเฉพาะ นอกจากจะใช้คำเรียกเขาเหล่านั้นว่า โอ้ ลูกหลานของอาดัม หรือ โอ้ มนุษย์ทั้งหลาย และได้เรียกร้องให้เขาเหล่านั้นเข้ารับอิสลาม แต่ถ้าอัลกุรอานและศาสนทูตมุฮัมมัด คืออัลลิลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม พูดกับบรรดาผู้ศรัทธาโดยเรียกร้องให้พวกเขาเหล่านั้นยึดมั่นและปฏิบัติตามคำสอนของอัลลอฮ์และรอซูล ก็จะกล่าวกับเขาเหล่านั้นว่า โอ้ ศรัทธาชนทั้งหลาย หรือ โอ้ บรรดาผู้ที่ศรัทธาแล้ว วทั้งหลาย ด้วยเหตุนี้จึงเห็นได้ว่า คำเรียกร้องของอิสลามเป็นคำเรียกร้องสากล ซึ่งมีไปยังมนุษย์ทั้งมวลไม่จำกัดอยู่ที่กลุ่มชนหนึ่งกลุ่มชนใด พูดภาษาหนึ่งภาษาใด มีฐานะในทางสังคมอย่างไร มนุษย์คนใดที่ยอมรับในคำเชิญชวนนี้ เขาก็เป็นศรัทธาชน ซึ่งจะได้รับสิทธิและมีหน้าที่เสมอภาคทัดเทียมกับมุสลิมทุกคน อัลกุรอานกล่าวว่า

(إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ) (الحجرات 10)

ความว่า แท้จริง บรรดาศรัทธาชนทั้งหลายเป็นพี่น้องกัน (ซูเราะฮ์ อัล หุจรอต ที่ 10)

ศาสนทูตมุฮัมมัด กล่าวไว้โดยรวมความว่า “ผู้ใดที่กล่าวคำปฏิญาณว่า ไม่มีพระเจ้าใดนอกจากอัลลอฮ์และเขาผินหน้าไปทางกิบละฮ์ของเรา ละหมาดด้วยละหมาดของเรา รับประทานสั ตว์เชือดของเราเขาก็เป็นมุสลิม ได้รับสิทธิดังเช่นมุสลิมได้รับ และมีหน้าที่เช่นเดียวกับหน้าที่ที่มุสลิมจะต้องปฏิบัติ” ศาสนทูตมุฮัมมัด คืออัลลิลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวไว้อย่างชัดเจนในคำปราศรัยของท่านว่า “โอ้ มนุษย์ทั้งหลาย ฟังรู้เถิด แท้จริง พระเจ้า ของท่านทั้งหลายมีองค์เดียวบิดาของท่านทั้งหลายมีคนเดียว ชาวอาหรับก็ไม่ประเสริฐไปกว่าผู้ที่มิใช่อาหรับ คนผิวแดงก็ได้ประเสริฐไปกว่าคนผิวดำ และคนผิวดำก็ได้ประเสริฐไปกว่าคนผิวแดง นอกจากการยำเกรง (ตักวา) เท่านั้น” (รายงานโดย อิมามอะหฺมัด และอัลบัยฮะกีเย)

ท่านอนัส รอฎิยัลลอฮุอันฮุ กล่าวไว้ว่า ท่าน นบีมุฮัมมัด คืออัลลิลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวความว่า “ผู้ใดที่ละหมาดด้วยละหมาดของเรา ผินไปทางกิบละฮ์ของเรา รับประทานสั ตว์เชือดของเราดั่งนั้น เขาคือมุสลิม ซึ่งสำหรับเขาอยู่ในพิทักษ์ของอัลลอฮ์และการพิทักษ์ของรอซูลของพระองค์ ดังนั้นท่านทั้งหลายจงอย่าละเมิดอัลลอฮ์ในการพิทักษ์ของพระองค์” (บันทึกโดย อัลบุคอรีย และ อันนะซาอีเย)

## หลักการศรัทธาขั้นมูลฐานของศาสนาอิสลาม

### การศรัทธาต่ออัลลอฮ์

9. หลักการศรัทธาที่สำคัญซึ่งเป็นหลักมูลฐานของศาสนาอิสลามคือ การศรัทธาว่าอัลลอฮ์ทรงเป็น **พระเจ้า** ทั้งนี้แต่มีได้หมายความว่า เราจะศรัทธาแต่เพียงว่าอัลลอฮ์ทรงเป็นผู้ทรงเอกะเท่านั้น แต่จะต้องศรัทธาว่า อัลลอฮ์คือ ผู้ทรงบังเกิดสากลจักรวาล เป็นผู้ทรงอำนาจลึทธิซาด ทรงปกครอง ทรงบริหาร สากลจักรวาลอยู่ใต้อำนาจของพระองค์และสรรพสิ่งทั้งหลายต่างอยู่ภายใต้การดูแลของพระองค์ พระองค์คือ ผู้ทรงประทานเครื่องยังชีพ อันได้แก่ อาหาร เครื่องนุ่งห่ม ยารักษาโรค และปัจจัยในการสร้างที่อยู่อาศัย เพื่อให้มนุษย์สัตว์ พืชมีชีวิตอยู่ พระองค์ทรงคุณลักษณะที่สมบูรณ์ในการสร้างสรรค์ ในการบ ริหาร ในการประทานความโปรดปราน ไม่มีผู้ใดมีส่วนในการเป็นพระเจ้าร่วมกับพระองค์แม้จะเป็นอำนาจเพียงเท่าผงธุลี พระองค์ทรงคุณลักษณะแห่งการเป็นพระเจ้าที่ได้รับการเคารพภักดีโดยสมบูรณ์ไม่มีผู้ใดครอบครองคุณลักษณะเช่นนี้ได้ นอกจากพระองค์ พระองค์ทรงมองเห็นทุกสิ่งที่อยู่ในท้องฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน พระองค์ทรงรอบรู้ถึงสิ่งที่อยู่ในฟ้าทั้งหลายและแผ่นดินด้วยพระองค์เอง โดยปราศจากการอาศัยสื่อหรืออุปกรณ์ใดๆ ทั้งที่เป็นไปในอดีต ปัจจุบัน และอนาคต ไม่มีผู้ใดที่มียันต์ตามองเห็นทุกสิ่งดังเช่นพระองค์ พระองค์ทรงรอบรู้ถึงสิ่ง รับรับทุกสิ่ง พระองค์ทรงดำรงอยู่ตั้งแต่บรร พกาล และทรงคงอยู่ในนิรันดร์กาล ทุกสิ่งนอกจากพระองค์ต้องถึงซึ่งความพินาศ พระองค์คือ ผู้ทรงเอกะ ผู้ทรงชีพ ทุกสิ่งเกิดขึ้นด้วยการอนุมัติของพระองค์ และทุกสิ่งจะคงอยู่ด้วยการอนุมัติของพระองค์ พระองค์ไม่ทรงมีบุตร ไม่ทรงมีบิดามารดา ทุกสิ่งในฟ้าทั้งหลายและแผ่นดินเป็นสิ่งที่พระองค์ทรงบังเกิดขึ้น ไม่มีผู้ใดที่จะกล่าวอ้างว่า เขาคือ ส่วนในการเป็นพระเจ้าร่วมกับพระองค์หรือเป็นบุตรชาย หรือบุตรสาวของพระองค์ ไม่ว่าจะเป็นการใช้ถ้อยคำ สำนวน หรือความหมายใดๆ พระองค์คือ พระเจ้า ผู้ทรงได้รับการเคารพภักดีอย่างแท้จริงของมนุษย์และสรรพสิ่งทั้งปวง การที่มนุษย์เคารพภักดีผู้อื่น นอกจากพระองค์ ถือว่าเขาได้ประกอบอาชญากรรมอันใหญ่หลวงและเป็นการบิดพลิ้วที่ใหญ่หลวงของเขา พระองค์คือ ผู้ทรงตอบสนองคำวิงวอนของมนุษย์ซึ่งพระองค์ก็ทรงสิทธิ์ที่จะตอบสนองหรือไม่ตอบสนองคำวิงวอนขอของเขาก็ได้ การที่มนุษย์ไม่วิงวอนขอต่อพระองค์เป็นการแสดงออกซึ่งความเยโสของเขา และการวิงวอนขอต่อผู้อื่นร่วมกับการวิงวอนขอต่อพระองค์เป็นความโง่เขลาและการอธรรมอย่างที่สุด และการวิงวอนขอต่อผู้อื่นคู่เคียงกับพระองค์เป็นการตั้งผู้อื่นเป็นพระเจ้าคู่เคียงพระองค์

10. ตามแนวทางแห่งอิสลามนั้น อำนาจการปกครองของพระองค์อัลลอฮ์มิได้จำกัดอยู่แค่สิ่งที่อยู่นอกเหนือไปจากธรรมชาติเท่านั้น แต่ทว่าอำนาจการปกครองของพระองค์ยังรวมถึงอำนาจทางการเมืองและทางกฎหมายของมนุษย์อีกด้วย ไม่มีผู้ใดมี ส่วนร่วมกับพระองค์ในการใช้อำนาจนี้ ในผืนแผ่นดินและต่อบรรดาปาวของพระองค์ ไม่ว่าเขาผู้นั้นจะเป็นกษัตริย์หรือราชวงศ์หรือคณะผู้ปกครองหรือประชาธิปไตยซึ่งศรัทธาในการปกครองโดยประชาชน คนใดที่ไม่ใช้อำนาจการปกครองตามที่พระองค์ได้ทรงบัญญัติมาให้ เขาผู้นั้นคือทหชน ผู้ที่ยึดมั่นในหลักการปกครองของผู้อื่นและภักดีสวามิภักดิ์ต่อผู้อื่นนั้น เขาก็คือ ทหชน อัลลอฮ์ทรงบอกกับเราในอัลกุรอานว่า ผู้ใดที่ไม่ตัดสินด้วยสิ่งที่อัลลอฮ์ได้ทรงประทานลงมา เขาเหล่านั้นคือ ผู้ปฏิเสธ ผู้อธรรม และ คนชั่ว (ดู ซูเราะฮ์ อัล-มาอิดะฮ์ อายะฮ์ที่ 45-47)

สถานการณ์เช่นนี้ได้ถูกบังคับใช้แก่นุคคลหมู่คณะ องค์กร ซึ่งมีอิทธิพลในการใช้อำนาจทางการเมืองและกฎหมาย ที่จะต้องนำเอาบัญญัติของอัลลอฮ์มายึดถือปฏิบัติโดยครบถ้วน มิใช่จำกัดอยู่แค่กฎหมายว่าด้วยครอบครัวเท่านั้น เพราะไม่มีผู้ใดทราบกฎหมายคนใดที่จะมี อำนาจลึทธิซาดในแผ่นดินนอกจากอัลลอฮ์องค์เดียว

และพระก็ไม่ทรงอนุญาตให้ผู้ใดละเมิดอำนาจสูงสุดของพระองค์โดยการตรากฎหมายมาบังคับใช้แทนกฎหมายของพระองค์ด้วย

## 11. และนี่คือ คุณลักษณะของพระองค์อัลลอฮ์ที่เราจะต้องศรัทธาเชื่อมั่น

ก. อัลลอฮ์คือ ผู้ทรงได้รับการเคารพภักดีจากมนุษย์เพียงพระองค์เดียว ไม่มีผู้ใดที่สมควรจะได้รับการเคารพภักดีในฐานะพระเจ้านอกจากพระองค์

ข. พระองค์คือ ผู้ทรงอำนาจในการบริหารสากลจักรวาล พระองค์ทรงไว้ซึ่งสิทธิในการตอบสนองการวิงวอนขอของมนุษย์ พระองค์จะทรงตอบสนองคำวิงวอนขอหรือไม่ทรงตอบสนอง ก็เป็นสิทธิของพระองค์ โดยเหตุนี้ จึงจำเป็นที่บุคคลจะต้องวิงวอนขอต่อพระองค์ด้วยความบริสุทธิ์ใจและไม่วิงวอนขอต่อผู้ใดนอกจากพระองค์ เขาจะต้องไม่คิดว่า มีผู้อื่นที่เหมาะสมในการวิงวอนขอและสามารถตอบสนองคำวิงวอนขอของเขาได้ นอกจากพระองค์

ค. พระองค์คือ ผู้ทรงควบคุมชะตากรรมของมนุษย์ ไม่มีผู้ใดสามารถให้ประโยชน์หรือให้โทษต่อเขาได้ นอกจากพระองค์ มนุษย์จะไม่หันไปพึ่งพิงผู้ใดนอกจากพระองค์ไม่ว่าเขาจะตกอยู่ในสภาพที่มีความหวาดกลัวหรือในสภาพที่เขามีความปรารถนาอยากได้ เขาจะไม่ปรารถนาสิ่งใดนอกจากความเมตตาของพระองค์และเขาไม่หวาดกลัวสิ่งใดนอกจากการลงโทษของพระองค์

ง. อัลลอฮ์คือ ผู้ทรงบังเกิด ผู้ทรงเนรมิต ผู้ทรงอำนาจสิทธิ์ขาดต่อบรรดาสิ่งที่มียู่ในโลกนี้และสิ่งที่มียู่ในสากลจักรวาล พระองค์ทรงรอบรู้ ทรงรู้ถึงข้อเท็จจริงของมนุษย์และของทุกสิ่งที่มียู่ในจักรวาล โดยเป็นความรู้ที่สมบูรณ์ซึ่งไม่ต้องอาศัยสื่อกลางใดๆ พระองค์องค์เดียวเท่านั้นที่สามารถนำมนุษย์สู่หนทางที่เที่ยงตรง โดยออกทางหนทางที่คดเคี้ยว และทรงมอบระบบที่ถูกต้องในการดำรงชีวิตให้แก่มนุษย์

จ. ในเมื่ออัลลอฮ์คือ ผู้ทรงเอกะ ผู้ทรงบังเกิดมนุษย์และสรรพสิ่งทั้งหลาย ผู้ทรงอำนาจเหนือ พวกเขาและโลกที่พวกเขาอาศัยอยู่ ดังนั้น จึงเท่ากับเป็นการปฏิเสธอย่างเปิดเผยสำหรับผู้เชื่อมั่นว่ามีผู้ทรงอำนาจในการตราบัญญัติในการปกครองอื่นอีกนอกจากพระองค์ หรือมนุษย์มีความสามารถในการวางระบบการปกครองด้วยตนเอง โดยไม่ต้องอาศัยบัญญัติของพระองค์ ด้วยระบบปกครองของมนุษย์ปัจจุบัน จึงทำให้พวกเขาอยู่ในฐานะผู้ตราบัญญัติให้แก่ตัวเอง หรือแก่ผู้หนึ่งผู้ใด หรือแก่คณะหนึ่งคณะใด หรือองค์การหนึ่งองค์การใดเพื่อให้ยอมรับว่าเป็นบัญญัติที่เหมาะสมสำหรับพวกเขา แท้ที่จริงแล้วอัลลอฮ์พระองค์เดียวคือ ผู้ทรงตราบัญญัติสำหรับมนุษย์ และพระองค์คือ ผู้ทรงอำนาจในการปกครองแผ่นดินของพระองค์ ผู้ทรงปกครองปวงป่าวของพระองค์ และสิทธิในการตราบัญญัติเป็นของพระองค์องค์เดียว

ฉ. ในเมื่ออัลลอฮ์คือ ผู้ทรงอำนาจสูงสุด ดังนั้น บัญญัติของพระองค์ก็คือบัญญัติสูงสุด มนุษย์ไม่มีสิทธิในการตรากฎหมายนอกจากจะต้องขึ้นกับบัญญัติสูงสุด คือบัญญัติของอัลลอฮ์ และจะต้องประยุกต์มาจากบัญญัตินี้หรือได้รับอนุญาตจากพระองค์อัลลอฮ์ในการตรากฎหมาย

## การศรัทธาต่อศาสนทูต

12. หลักการศรัทธาขั้นมูลฐานอีกประการหนึ่งในศาสนาอิสลามคือการศรัทธาต่อศาสนทูต ศาสนทูตคือ ผู้ที่อัลลอฮ์ได้ทรงประทานบัญญัติให้แก่เขาเพื่อให้นำไปเผยแผ่แก่มนุษยชาติบัญญัติของพระเจ้าที่ศาสนทูตนำมาเผยแผ่มี 2 รูปแบบคือ

หนึ่ง การวะฮีย์หรือวิวรณ์ของอัลลอฮ์ สิบฮานาฮูวะตะอาลา ซึ่งได้ถูกถ่ายทอดมาเป็นถ้อยคำยังศาสนทูตมุฮัมมัด คือลิลลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม นั่นคือ คัมภีร์อัลกุรอาน

**สอง** คำพูด การปฏิบัติ คำสั่งใช้ คำสั่งห้าม การรับรองของ ศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัทธิลัทธิอะลียะฮ์วะฮ์ลัม ที่มีไปยังสาวกของท่านโดยสอดคล้องกับบัญญัติของอัลลอฮ์ นั่นคือ ชูเนนะฮ์หรือจริยวัตรของท่าน การที่บุคคลได้ศรัทธาต่อหลัก การสำคัญนี้ จะทำให้การศรัทธาต่ออัลลอฮ์มีความมั่นคงแน่นแฟ้นมิใช่เป็นการ ศรัทธาแบบผิวเผินปราศจากคุณค่าและเป็นเพียงความรู้สึกนึกคิดที่เลื่อนลอยและเป็นเพียงการคาดคะเนเท่านั้น ไม่มีความแน่ใจแต่ประการใด สิ่งที่เป็นปัจจัยทำให้บุคคลมีความศรัทธาต่ออัลลอฮ์ซึ่งแฝง อยู่ในอารยธรรม วัฒนธรรม และการดำรงชีวิตของมนุษย์คือ การชี้แจงแนะนำของศาสนทูต และผู้เป็นศาสนทูตนี้เองที่เป็นสื่อ นำ บัญญัติของอัลลอฮ์มาบอกให้แก่เรา โดยเหตุนี้ บุคคลจะยังมีไม่มุสลิมผู้นอบน้อมอย่างแท้จริงเว้นแต่ว่า เขาจะ ศรัทธาต่อศาสนทูตมุฮัมมัดภายหลังจากที่เขาศรัทธาต่ออัลลอฮ์

**13 . ศาสนาอิสลาม ได้ชี้แจงถึงฐานะและความสำคัญของศาสนทูตมุฮัมมัด** โดยที่เราสามารถรู้ถึง คุณลักษณะที่แท้จริงของศาสนทูต ศาสนทูตมิได้มีมาเพื่อทำให้มนุษย์ตกเป็นทาสของเขาแต่ชี้ให้มนุษย์ ทั้งหลายยอมเป็นบ่าวของอัลลอฮ์องค์เดียว แม้แต่ตัวของเขาเอง เขายังกล่าวว่า เขาคือ บ่าวของอัลลอฮ์ คำสั่ง สอนที่ศาสนทูตมุฮัมมัดนำมาชี้แจงแก่บรรดามุสลิมก็คือการกล่าวปฏิญาณในละหมาด 5 เวลา อย่างน้อย 17 ครั้ง เป็นประจำทุกวันว่า “ข้าพเจ้าปฏิญาณว่า มุฮัมมัด เป็นบ่าวของอัลลอฮ์และเป็นศาสนทูตของพระองค์” คัมภีร์อัลกุรอานได้ชี้แจงอย่างชัดเจนโดยปราศจากข้อสงสัยใดๆ ว่า ศาสนทูตคือมนุษย์ธรรมดาไม่มีส่วนร่วมใน การเป็นพระเจ้า แม้จะเป็นเพียงเท่าผงธุลี ท่านมิได้มีบุคลิกเหมือนกว่ามนุษย์ทั้งหลายและมิได้ขาดคุณลักษณะ ของการเป็นมนุษย์ เช่นการมีความหิวโหย ความกระหาย ความเหน็ดเหนื่อย ง่วงนอน มีการแต่งงาน การ เจ็บป่วย ได้รับบาดเจ็บ เป็นต้น ศาสนทูตไม่มีอำนาจครอบครองความรู้ของพระเจ้า เขาไม่มีความรู้ในสิ่งเร้นลับ เว้นแต่สิ่งที่พระองค์อัลลอฮ์ได้ทรงเปิดเผยให้รู้เท่านั้น ศาสนทูตไม่มีอำนาจที่จะให้คุณให้โทษต่อตัวเอง และไม่สามารถให้คุณให้โทษต่อผู้ อื่นด้วย ท่านไม่มีหน้าที่อื่นใดนอกจากประกาศเผยแผ่ศาสนาของอัลลอฮ์เท่านั้น ท่านไม่มีอำนาจที่จะให้แนวทางที่ถูกต้องแก่ผู้ที่ท่านรักได้ไม่มีสิทธิที่จะอภัยโทษแก่ผู้ที่ปฏิเสธ ไม่สามารถไต่บาป ให้แก่ผู้ใดหรือจะให้ภัยพิบัติเกิดแก่ผู้ใดก็ได้แม้แต่ตัวของศาสนทูต มุฮัมมัดเอง ถ้าหากว่า ท่าน ฝ่าฝืนคำสั่ง ของอัลลอฮ์หรือกล่าวเท็จใส่ร้ายอัลลอฮ์ หรืออาชญากรรมในการเปลี่ยนแปลงคำรัสและคำบัญชาของอัลลอฮ์ แม้ จะเพียงเล็กน้อยก็ตาม ท่านก็ไม่อาจจะรอดพ้นจากการลงโทษของอัลลอฮ์ได้ ท่านนบีมุฮัมมัดคือลัทธิลัทธิอะลียะฮ์วะฮ์ลัม เป็นศาสนทูตของอัลลอฮ์ ซึ่งมีฐานะตำแหน่งเช่นเดียวกับบรรดาศาสนทูตอื่นๆ ของพระองค์ ท่าน ไม่มีตำแหน่งใดๆ ที่เหนือกว่าของการเป็นศาสนทูต ท่านไม่มีสิทธิที่จะอนุมัติสิ่งใดที่เป็นบัญญัติห้ามของอัลลอฮ์ และไม่มีสิทธิที่จะกำหนดข้อห้ามต่อสิ่งใดที่พระองค์อนุมัติ หรืออีกนัยหนึ่ง ศาสนทูตมุฮัมมัดไม่สามารถบัญญัติ สิ่งใดขึ้นมาด้วยกับตัวของท่านเอง นอกจากจะได้รับการอนุญาตและบัญชาใช้จากพระองค์อัลลอฮ์ ท่านจะไม่ พุดไม่ออกคำสั่ง และไม่ปฏิบัติสิ่งใด นอกจากจะเป็นไปตามคำบัญชาของพระองค์อัลลอฮ์ที่มีมายังท่าน ดังนี้ แหละ ที่อิสลามได้ช่วยเหลือ มนุษย์ชาติมิให้ปฏิบัติกรใดๆ ที่เกินขอบเขตดังที่ผู้เนนตามศาสนทูตท่านก่อนๆ ศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัทธิลัทธิอะลียะฮ์วะฮ์ลัม ได้ปฏิบัติ จนกระทั่งได้มีการเทิดทูนศาสนทูตในฐานะพระเจ้า หรือยกย่องท่านเหล่านั้นเป็นหุ้นส่วนในการเป็นพระเจ้าคู่เคียงอัลลอฮ์ หรือนับว่า ศาสนทูตเป็นบุตรของพระเจ้า หรือเป็นภาคหนึ่งของพระเจ้า ศาสนาอิสลามได้คัดค้านการกระทำเพื่อเทิดทูนยกย่องหรือมีความเชื่อมั่นศรัทธา ที่เกินขอบเขตเหล่านี้อย่างเปิดเผย และได้ชี้แจงถึงฐานะที่แท้จริงในการศรัทธาต่อศาสนทูต

บุคคลยังไม่ใช่ผู้ศรัทธาอย่างแท้จริงตราบใดที่ เขายังไม่ศรัทธาต่อศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัทธิลัทธิอะลียะฮ์วะฮ์ลัม ดังนั้น ผู้ใดที่มีความศรัทธาต่อศาสนทูตแท้จริง เขาได้ศรัทธาต่ออัลลอฮ์อย่างแน่นอนเพราะอัลลอฮ์มิได้ทรงส่งศาสนทูตนอกจากเพื่อให้มนุษย์เชื่อฟังภักดีต่อเขา และไม่มีผู้ใดได้รับแนวทางที่ถูกต้อง เว้น แต่เขา จะเชื่อฟังผู้เป็นศาสนทูต ดังนั้น จึงจำเป็นที่เขาจะต้องยึดถือปฏิบัติในสิ่งที่ศาสนทูตใช้และละเว้นในสิ่งที่ศาสน

พูดห้ามอัลลอฮ์ตรัสว่า

(مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ) (النساء: 80)

ความว่า ผู้ใดที่ภักดีต่อรอซูล แท้จริงเขาได้ภักดีต่ออัลลอฮ์แล้ว (อันนิซาฮ์ อายะฮ์ที่ 80)

ศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮ์อะลยิอะซัลลัม ได้ชี้แจงเกี่ยวกับการนี้ไว้ว่า “แท้จริง ฉันเป็นมนุษย์ธรรมดา ดังนั้นถ้าหากว่า สิ่งใดจากศาสนาของท่านทั้งหลาย ท่านทั้งหลายจงมุ่งมายังฉัน(สุนนะฮ์ของฉัน) และถ้าหากว่าสิ่งใดจากโลก ดุนยาของพวกท่านแท้จริงฉันเป็นมนุษย์ธรรมดา (อีกรายงานหนึ่งว่า) ท่านทั้งหลายรู้ดีเกี่ยวกับโลกดุนยาของพวกท่าน ” (บันทึกโดยมุสลิม กิตาบ อัลฟาฏอนิล , มุสนัดอิหม่ามอะหมัด เล่มที่ 1 หน้า 162 และเล่มที่ 3 หน้า 152 )

จริยวัตรของศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮ์อะลยิอะซัลลัม จะทำหน้าที่อธิบายเป้าหมายที่มีอยู่ในอัลกุรอาน ผู้ทรงประทานอัลกุรอานคือพระองค์อัลลอฮ์เป็นผู้ทรงสอนคำอธิบายให้แก่ท่าน ดังนั้น การอธิบายอัลกุรอาน จึงเป็นอำนาจที่พาดพิงถึงอัลลอฮ์ โดยเหตุนี้จึงไม่อนุญาตให้ผู้ใดทำการอธิบายอัลกุรอานด้วยตัว ของเขาเอง โดยไม่อาศัยคำอธิบายของท่านศาสนทูต

พระองค์อัลลอฮ์ได้ทรงทำให้ชีวิตความเป็นอยู่ของท่านศาสนทูต มุฮัมมัด คือลัลลอฮ์อะลยิอะซัลลัม เป็นแบบอย่างของบรรดาศรัทธาชน และบุคคลจะยังไม่เป็นผู้ศรัทธาในเมื่อเขายังไม่ยอมรับสิ่งที่ศาสนทูตมุฮัมมัดได้นำมาและได้ทำการตัดสิน พระองค์อัลลอฮ์ตรัสว่า

(وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ) (الأحزاب: 36)

ความว่า มิใช่สำหรับผู้ศรัทธาทั้งชายและหญิง เมื่ออัลลอฮ์และศาสนทูตของพระองค์ ได้ทรงตัดสินสิ่งใด แล้วพวกเขาจะเลือกเฟ้นเป็นอย่างอื่นจากกิจการงานของพวกเขา (ซูเราะฮ์ อัล อหزاب อายะฮ์ที่ 36 )

และมีใช้ลักษณะของมุสลิมเช่นเดียวกันในเมื่อพวกเขาต้องเผชิญกับปัญหาใดๆ ซึ่งพวกเขายังมิได้พิสูจน์ทราบอย่างถ่องแท้ แต่เขาก็ด่วนตัดสินใจลงไป โดยไม่พิจารณาว่า อัลลอฮ์และศาสนทูตมุฮัมมัดได้ตัดสินในกรณีดังกล่าวอย่างไรบ้าง?

ดังที่ได้กล่าวมาแล้วทำให้ทราบได้ว่า พระองค์อัลลอฮ์มิได้ทรงประทานบัญญัติสูงสุดมาโดยผ่านศาสนทูตเพียงอย่างเดียวเท่านั้น แต่ทว่า พระองค์ยังได้ทรงประทานสิ่งที่มีคุณค่าอย่างแท้จริงมาด้วย นั่นคือสิ่งที่อัลกุรอานและวจนะของท่านศาสนทูตยืนยันว่า สิ่งนั้นเป็นสิ่งที่ดี ดังนั้น สิ่งนั้นก็จะเป็นสิ่งที่ดีตลอดไป และสิ่งใดที่อัลกุรอานและวจนะของท่านศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัลลอฮ์อะลยิอะซัลลัม กล่าวว่าเป็นสิ่งที่ชั่วหรือเป็นสิ่งที่ไม่ดี สิ่งนั้นก็ จะเป็นสิ่งที่ชั่วหรือสิ่งที่ไม่ดีตลอดไป สิ่งใดที่อัลกุรอานและวจนะของศาสนทูตยืนยันว่าเป็นสิ่งที่อนุมัติ(หะลาล) ให้ปฏิบัติหรือบริโภคได้สิ่งนั้นก็เป็นที่อนุมัติ (หะลาล)หรือให้บริโภคได้ตลอดไป และสิ่งใดที่อัลลอฮ์และวจนะของศาสนทูตยืนยันว่าเป็นสิ่งต้องห้าม มิให้ปฏิบัติหรือบริโภค สิ่งนั้นก็จะเป็นสิ่งต้องห้ามมิให้ปฏิบัติหรือบริโภคตลอดไป ไม่มีผู้ใดที่จะมีสิทธิในการเปลี่ยนแปลงแก้ไขบัญญัติดังกล่าว หรือต่อเติม ตัดทอน หรือยกเลิกสิ่งใดได้ เว้นแต่ว่า บุคคลนั้นหรือกลุ่มชนนั้น หรือชนชาตินั้นได้ตกลงใจผลออกจากศาสนา อิสลาม ดังนั้น ใครใดที่มุสลิมยังคงเป็นมุสลิมอยู่เขามีโอกาสจะมีทัศนะว่า สิ่งนี้เมื่อวานนี้เป็นสิ่งที่ไม่ดี แต่วันนี้กลับเป็นสิ่งที่ดี พอวันรุ่งขึ้นกลับมีทัศนะว่า เป็นสิ่งที่ไม่ดีอีก ซึ่งหลักการเปรียบเทียบ การลงมติอย่างเป็นเอกฉันท์และการใช้สติปัญญาพิจารณา ก็ไม่อาจจะนำมาเป็นหลักเกณฑ์ ในการตัดสินถึงความถูกต้องในการเปลี่ยนแปลงเช่นนี้ได้

## การศรัทธาต่อวันสุดท้าย

14 . หลักการศรัทธาชั้น มูลฐานของศาสนาอิสลามประการที่ สาม คือ การศรัทธาต่อวันสุดท้าย ความสำคัญของการศรัทธาประการนี้ก็คือ ผู้ใดปฏิเสธ เขาจะสิ้นสภาพจากกา รเป็นมุสลิมทันทีที่เขาจะไม่เป็นผู้ศรัทธาอย่างแนบแน่น แม้ว่าเขาจะศรัทธาต่ออัลลอฮ์ ศรัทธาต่อศาสนทูตมุฮัมมัด ศรัทธาต่อคัมภีร์อัลกุรอาน ก็ตาม หลักการศรัทธาต่อวันสุดท้ายมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

ก . มนุษย์มิได้ถูกปล่อยไว้ในโลกนี้โดยปราศจากความรับผิดชอบ และไม่ถูกสอบสวนในสิ่งที่เขาปฏิบัติ แต่ทว่า เขาจะต้องรับผิดชอบในสิ่งที่เขาปฏิบัติต่อหน้าพระผู้บังเกิดพวกเขาอย่างแท้จริง ชีวิตของมนุษย์ในโลกนี้เป็นเพียงการทดลองและทดสอบเท่านั้น เมื่อชีวิตในโลกนี้ของเขาสิ้นสุดลงพระองค์อัลลอฮ์ก็จะทรงสอบถามเขาในสิ่งที่เขาได้ปฏิบัติไปในโลกนี้ทั้งหมด อัลลอฮ์ตรัสว่า

(إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِيَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا) (الكهف: 7)

ความว่า แท้จริง เราได้ทำในสิ่งที่มิอยู่ในโลกนี้เป็นเครื่องประดับสำหรับมันเพื่อเราจะได้

ทดสอบพวกเขาว่า ผู้ใดในพวกเขามีการงานที่ดีที่สุด (อัล กะสุฟ อายะฮ์ที่ 7)

ข . พระองค์อัลลอฮ์ได้ทรงกำหนดการเกิดวันสุดท้ายไว้อย่างแน่นอนตายตัวเมื่อวาระกำหนดนั้นมาถึง ก็จะมีการรื้อสร้าง ระบบการดำเนินชีวิตในโลกนี้จะยุติลงระบบการใช้ชีวิตใหม่ในโลกหน้าจะเข้ามาแทนที่ มนุษย์ทุกคนที่ตายไปจะถูกให้ฟื้นคืนชีพขึ้นอีกครั้งหนึ่งในโลกใหม่นี้ นับตั้งแต่มนุษย์คนแรกที่พระองค์ได้ทรงบังเกิดขึ้นจนกระทั่งถึงคนสุดท้ายโดยเป็นสิ่งเร้นลับ ไม่มีผู้รู้ได้้นอกจากพระองค์อัลลอฮ์องค์เดียว

ค . มนุษย์ทุกคนจะถูกสอบสวนในวาระเดียวกันต่อหน้าศาลแห่งพระเจ้า ทุกคนจะถูกสอบถามเป็นรายตัวถึงสิ่งที่เขาปฏิบัติในโลกดุนยานี้ตามความรับผิดชอบเฉพาะตัวของเขา

ง . อัลลอฮ์จะทรงตัดสินในวันฟื้นชีพใหม่ตามความรู้ของพระองค์ตามการงานของมนุษย์ แต่ทว่า การสอบสวนของพระองค์นั้นอยู่ในเงื่อนไขแห่งความยุติธรรมโดยสมบูรณ์ บันทึกของมนุษย์ทุกคนจะถูกนำมา เสนอ ยังศาลแห่งพระเจ้า โดยประมวลถึงการทำงานของเขาทั้งหมดในโลกนี้ ปราศจากการเพิ่มเติมหรือตัดทอน บรรดาพยานทั้งหมดซึ่งไม่ว่าจะนับจำนวนได้จะมายืนยันว่า เขาได้ทำอะไรในโลกดุนยานี้ ทั้งในที่ลับและที่เปิดเผยและเขามีเจตนาอย่างไร ในการปฏิบัติ

จ . ในศาลแห่งพระเจ้าจะไม่รับสินบนใดๆ ไม่ว่าจะเป็น ทรัพย์สินเงินทอง การขอลงโทษใดๆ ที่ไม่ชอบธรรมก็ไม่ยังประโยชน์ ไม่มีการทดแทน และไม่มีทนายคอยแก้ต่าง ไม่มีผู้แบกภาระ คนใดที่จะแบกภาระของผู้อื่น ในวันนั้น ไม่มีญาติใกล้ชิดคนใด ไม่มีเพื่อนสนิท ไม่มีผู้นำที่ยิ่งใหญ่ ผู้อาวุโสคนใด หรือพระเจ้าเที่ยงใดๆ ที่จะให้การช่วยเหลือต่อเขาได้นอกจากจะได้รับการอนุญาตจากอัลลอฮ์ เขาจะต้องยืนอยู่ต่อหน้าอัลลอฮ์อย่างโดดเดี่ยว ไม่มีผู้ช่วยเหลือที่จะคอยปกป้องการงานที่เขาปฏิบัติ กิจการในวันนั้นเป็นของพระองค์อัลลอฮ์แต่ผู้เดียว

ฉ . การพิพากษาของอัลลอฮ์ที่มีต่อบรรดามนุษย์จะเกี่ยวกับการเคารพภักดีต่อพระองค์อย่างแท้จริง (เชื่อฟังและปฏิบัติตามคำสั่งของอัลลอฮ์และศาสนทูตมุฮัมมัด)หลังจากที่พวกเขาได้ศรัทธาต่อศาสนทูตมุฮัมมัด และศรัทธาต่อคัมภีร์อัลกุรอานที่พระองค์ได้ทรงส่งมายังมวลมนุษย์ และศรัทธาต่อความรับผิดชอบของพวกเขาก็จะต้องถูกสอบสวนในวันฟื้นชีพใหม่และพิพากษาพวกเขาที่ไม่เคารพภักดีต่อพระองค์และไม่เชื่อว่าจะมีการสอบสวนการงานของมนุษย์ที่ได้ประกอบไว้ ณ โลกดุนยานี้ในวันฟื้นคืนชีพ

ถ้าหากว่า มนุษย์เคารพภักดีอัลลอฮ์และเชื่อมั่นศรัทธาต่อวันอาคิเราะฮ์ พวกเขา ก็จะได้รับผลตอบแทนด้วยสวรรค์ และเขาจะพำนักอยู่ด้วยความผาสุก ส่วนผู้ฝ่าฝืนไม่ยอมเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์ และไม่เชื่อว่า

จะมีการสอบสวนในวันขึ้นชีพใหม่เขาก็จะถูกลงโทษอย่างแสนสาหัสในนรก

### ประเภทของมนุษย์เกี่ยวกับการศรัทธาต่อวันขึ้นชีพใหม่

15 . เกี่ยวกับการศรัทธาต่อวันขึ้นชีพใหม่ เราสามารถแบ่งมนุษย์ได้เป็น 3 ประเภทคือ

ก . ผู้ที่ไม่ศรัทธาต่อวันขึ้นชีพใหม่ พวกเขามีความเห็นว่ ไม่มีชีวิตใดอีกนอกจากชีวิตในโลกนี้เท่านั้น และผลงานที่เขาได้รับในโลกนี้จะเป็นเครื่องกำหนดความดีและความชั่ว ถ้าหากว่าการงานที่เขาปฏิบัติก่อให้เกิดผลดีมีประโยชน์นั้นคือความดีในสายตาของเขา และการกระทำอันใดก่อให้เกิดผลเสียหายและเป็นภัยต่อตัวเองและสังคม นั้นคือความชั่วในสายตาของเขา และในบางครั้งสิ่งเดียวกันนั้นอาจจะเป็นสิ่งที่ดีและบางครั้งอาจจะเป็นสิ่งที่ไม่ดีก็ได้ในเมื่อมันอยู่ในภาวะที่แตกต่างกันและให้ผลที่แตกต่างกัน

ข . ผู้ที่ศรัทธาว่าวันขึ้นชีพใหม่ แต่พวกเขามีความเชื่อมั่นว่ามีผู้ที่ไ้โทษให้แก่เขาในวันนั้นซึ่งทำให้เขาไม่ต้องถูกลงโทษในความผิดที่เขาได้ปฏิบัติในโลกนี้ หรือมีบุคคลอื่นยอมรับโทษแทนเขาก่อนหน้านั้นในฐานะผู้ไ้บาปหรือเป็นผู้ที่อัลลอฮฺทรงรัก ดังนั้น พวกเขาจะไม่ถูกลงโทษนอกจากพอเป็นพิธีเท่านั้น แม้ว่าเขาจะทำความผิดขั้นอุกฉกรรจ์หรือทำบาปขั้นมหันต์ก็ตาม การศรัทธาของบุคคลผู้นี้ไม่ก่อให้เกิดประโยชน์ใดๆ สำหรับเขาเกี่ยวกับการศรัทธาต่อวันขึ้นชีพใหม่ อีกทั้งยังนับว่า บุคคลประเภทนี้รวมอยู่ในบุคคลประเภทแรกนั่นเอง

ค . ผู้ที่ศรัทธาต่อวันขึ้นชีพใหม่ โดยที่เขามีความศรัทธาอย่างถูกต้องตามแบบที่อิสลามกำหนดไว้ เขามีความเชื่อมั่นว่าเขาเป็นเพียงบ่าวของอัลลอฮฺเท่านั้น ไม่มีความเข้าใจเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างเขากับอัลลอฮฺเกินเลยไปกว่านี้ เขาไม่มีความสามารถในการไ้บาป ไม่สามารถขอไ้โทษในลักษณะที่ไม่ชอบด้วยบัญญัติศาสนา การที่บุคคลมีความศรัทธาเกี่ยวกับวันขึ้นชีพใหม่อย่างถูกต้องเช่นนี้ ไ้ก่อให้เกิดผลสะท้อนในทางที่ดีอย่างใหญ่หลวงต่อตัวเขาเองและสังคม ผู้ที่มีความศรัทธาอย่างแน่วแน่นและถูกต้องต่อวันขึ้นชีพใหม่อยู่ในหัวใจ สภาพของเขาเสมือนผู้ที่มีผู้อื่นคอยควบคุมพฤติกรรมของเขา เพื่อยับยั้งมิให้สนองตัณหาในการทำความชั่ว และยับยั้งมิให้เขาปฏิบัติตามขั้นตอนในการชักนำไปสู่การกระทำในสิ่งที่ต้องห้ามและการปฏิบัติในสิ่งที่อิสลามคัดค้าน การศรัทธาอย่างแน่วแน่นนี้เป็นเสมือนตำรวจที่คอยจับเขาหรือเป็นพยานที่จะปรักปรำเขาหรือเป็นศาลที่จะพิพากษาลงโทษเขา หรือเป็นมติมหาชนซึ่งดำหนิในสิ่งที่เขาได้ปฏิบัติหรือสิ่งที่เขาละทิ้ง โดยเหตุนี้ ในหัวใจของเขาจึงเป็นเสมือนมีผู้เฝ้าคอยสังเกตการกระทำของเขาถ้าหากว่าภายในหัวใจของบุคคล เป็นเสมือนมีผู้ที่คอยสังเกตการกระทำของเขาอยู่เขาก็ไม่อาจหาญที่จะละทิ้งไม่ ปฏิบัติในสิ่งที่อัลลอฮฺทรงบัญญัติมาไม่ว่าเขาจะอยู่ตามลำพังหรืออยู่อย่างโดดเดี่ยวภายในป่า หรืออยู่ท่ามกลางความมืดมิด หรืออยู่ท่ามกลางท้องทะเลทรายอันกว้างขวาง เขาจะไม่สามารถที่จะปฏิบัติในสิ่งที่อัลลอฮฺทรงห้าม สมมุติว่าถ้าเขาได้กระทำผิด เขาก็จะต้องรู้สึกสำนึกตัวและมีความเสียใจในการกระทำความผิดและจะขอภัยโทษต่ออัลลอฮฺ ดังนั้น จึงไม่มีอาวุธหรือเกราะป้องกันใดๆ ที่จะแข็งแกร่งและมีประสิทธิภาพยิ่งกว่าความเกรงกลัวอัลลอฮฺ (ตักวา) ในการยับยั้งการทำความผิด ทำให้เขามีสติและสำนึกตัวอยู่เสมอเพื่อหลีกเลี่ยงการทำความชั่ว พร้อมกับเป็นการปลูกฝังบุคคลให้ดำเนินอยู่บนหนทางที่เที่ยงตรง คุณธรรมที่ปรากฏอยู่ในบัญญัติของอิสลามมีความสูงส่งเหนือสิ่งอื่นใดซึ่งมนุษย์ไม่อาจจะยึดมั่นอยู่อย่างมั่นคงได้ถ้าหากว่า เขาไม่มีความศรัทธาอย่างแน่วแน่นต่อการฟื้น ขึ้นชีพใหม่ด้วยเหตุนี้การศรัทธาต่อวันขึ้นชีพใหม่จึงมีความสำคัญอย่างยิ่งยวดในศาสนาอิสลาม เพราะถ้าหากว่าปราศจากหลักการศรัทธาประการนี้แล้ว การศรัทธาต่ออัลลอฮฺและการศรัทธาต่อศาสนทูตมุฮัมมัด คือลัทธิลัทธิอะลียิอะฮ์อะลียิอะฮ์ ก็หาได้มีคุณค่าอันใดไม่



## คุณธรรมแห่งศาสนาอิสลามในการดำรงชีวิตของมนุษย์

16 . อิสลาม ดังที่เราได้กล่าวมาแล้วในข้อที่ 6 ของบทปาฐกถานี้หมายถึงแหล่งอารยธรรมที่มีองค์ประกอบครบสมบูรณ์ สามารถเสริมสร้างความเจริญก้าวหน้าในทุกด้าน และเป็นระบบที่พร้อมมูลในการยึดถือเป็นแนวทางสำหรับการดำรงชีวิตของมนุษย์ อิสลามได้เสนอแนวทางในการดำรงชีวิตให้แก่มนุษย์ทุกแห่งทุกมุม ดังนั้น ผู้ที่ยึดมั่นในบัญญัติอิสลามจึงมิใช่นักบวชที่ละทิ้งความเป็นอยู่ภายในสังคมของชาวโลก มิใช่นักบุญและนักพรตที่บำเพ็ญตบะอยู่ตามถ้ำและโพรงไม้ แต่ผู้ที่ดำเนินชีวิตอยู่ตามแนวจริยธรรมอิสลาม เขาจะใช้ชีวิตอยู่ภายในสังคมมนุษย์ ท่ามกลางสังคมที่มีความสับสนวุ่นวาย มิใช่การเอาตัวรอดโดยการหลีกเลี่ยงสังคมไปปลดปล่อยกิเลสและขัดเกลาจิตใจให้สูงส่งท่ามกลางความวิเวกและความสงบตามสำนักปฏิบัติธรรม โบสถ์วิหารอาศรม อิสลามต้องการให้มุสลิมขัดเกลาจิตใจให้มีความสูงส่งและพยายามปลดปล่อยกิเลสท่ามกลางกระแสคลื่นแห่งการดำรงชีวิตของมนุษย์ โดยแน่แท้ ถ้าหากว่า มนุษย์ดำรงอยู่บนรากฐานแห่งความยำเกรงอัลลอฮ์ที่มีความศรัทธาต่อบัญญัติของอัลลอฮ์ โดยถือว่าเป็นกฎหมายสูงสุดเหนือกฎหมายอื่นใดภายในโลก ดำเนินตามคุณธรรมของอิสลาม มีความตระหนักในความรับผิดชอบที่มีต่อพระองค์อัลลอฮ์ เขาจะไม่เพียงแต่ละทิ้งความรู้สึกว่าตัวเองเป็นผู้มีอำนาจ ทรงอิทธิพลและมีความเลอเลิศเหนือผู้อื่นเท่านั้น เขายังจะมีความตระหนักและสำนึกมั่นอยู่เสมอในขณะที่เขาปฏิบัติภารกิจในโลกนี้ในฐานะที่เขาเป็นเพียงบ่าวของอัลลอฮ์ เขาก็จะมี สัจจะ ซื่อสัตย์ และยึดมั่นในความสุจริตซอซันดี

นี่เป็นการเสนอสิ่งที่อิสลามเรียกร้องพอสังเขป เพราะคำเรียกร้องของอิสลามมิใช่เป็นเช่นเดียวกับการเพื่อฝันของนักปรัชญาเมธี หากแต่เป็นคำเรียกร้องที่เป็นสัจธรรมของศาสนทูต มุฮัมมัด คือลดละลอลอฮ์ด้วยอิวัละซัลลัม และให้มีการนำมายึดถือปฏิบัติอย่างจริงจังในการดำเนินชีวิต แม้ว่าเวลาจะล่วงเลยไปกว่า 14 ศตวรรษแล้วก็ตาม แต่ผลสะท้อนแห่งคุณธรรมอิสลามยังคงปรากฏอยู่ในสังคมมุสลิมโดยทั่วไปในปัจจุบันที่เป็นสังคมที่อุดมไปด้วยคุณธรรม

สิ่งสุดท้ายคือ การวิงวอนขอของเราให้เอกองค์อัลลอฮ์ได้ทรงโปรดประทานความดีงามให้แก่เรา แท้จริง มวลการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์องค์อภิบาลแห่งสากลโลก

อับดุล อะฮฺดุลลา อัล-มาอูดิ

**หมายเหตุบรรณาธิการ** เนื่องจากบทความนี้ค้นได้จากอินเทอร์เน็ตซึ่งไม่ระบุผู้แปล จึงไม่สามารถระบุชื่อผู้แปลได้ ณ ที่นี้ และขออภัยจากอัลลอฮ์ให้ทรงประทานผลตอบแทนแก่ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องที่ได้แปลและเผยแพร่

บทความนี้ทุกคน อามีน ผู้อ่านสามารถติดตามอ่านต้นฉบับภาษาอังกฤษได้จาก

<http://www.jannah.org/articles/messageofislam.html>

และ

<http://itesettur.wordpress.com/2006/08/15/the-message-of-islam-shed-abul-ala-maududi/>